

---

## Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

### INFORMACIÓN ACTUALIZADA SOBRE EL FUNCIONAMIENTO DEL FONDO PARA LA APLICACIÓN DE NORMAS Y EL FOMENTO DEL COMERCIO

#### Nota de la Secretaría<sup>1</sup>

#### I. PANORAMA GENERAL

1. El Fondo para la Aplicación de Normas y el Fomento del Comercio (FANFC) tiene por objeto mejorar la capacidad de los países en desarrollo para cumplir los requisitos sanitarios y fitosanitarios internacionales y aumentar la eficacia de la cooperación técnica de alta calidad relacionada con las MSF. De este modo, el FANFC contribuye a la mejora de la inocuidad alimentaria, la salud de los animales y la conservación de las plantas, el crecimiento económico, la reducción de la pobreza y la seguridad alimentaria en los países en desarrollo. Su programa de trabajo se centra en los siguientes ámbitos de producción: i) desarrollo de herramientas y recursos de información de alta calidad para apoyar la creación de capacidad sanitaria y fitosanitaria para su uso por los beneficiarios, donantes y otras organizaciones; ii) divulgación de experiencias y buenas prácticas en materia de creación de capacidad sanitaria y fitosanitaria; iii) cuestiones y prioridades sanitarias y fitosanitarias abordadas por otros programas de creación de capacidad comercial a nivel nacional; iv) mejora de la capacidad de los beneficiarios de los proyectos del FANFC para analizar y aplicar las prescripciones sanitarias y fitosanitarias internacionales; y v) mejora de la capacidad de los beneficiarios para identificar las necesidades sanitarias y fitosanitarias y formular propuestas de proyectos.

2. El Fondo para la Aplicación de Normas y el Fomento del Comercio (FANFC) es una iniciativa conjunta de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE), el Banco Mundial, la Organización Mundial de la Salud (OMS) y la Organización Mundial del Comercio (OMC). La OMC actúa como secretaría del FANFC. Entre las demás organizaciones que también participan en el FANFC cabe mencionar el Centro de Comercio Internacional (ITC), la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD) y la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI). También son miembros del Fondo los representantes de los donantes que aportan fondos al FANFC y los representantes de países en desarrollo, incluidos los países menos adelantados (PMA).<sup>2</sup>

3. El presente documento contiene una visión general de las actividades del FANFC en apoyo de su programa de trabajo desde la última reunión del Comité MSF celebrada los días 30 y 31 de marzo de 2011, y un panorama general de los proyectos del FANFC, finalizados y en curso, así como de las donaciones para la preparación de proyectos.

---

<sup>1</sup> El presente documento ha sido elaborado bajo la responsabilidad de la Secretaría y sin perjuicio de las posiciones de los Miembros ni de sus derechos y obligaciones en el marco de la OMC.

<sup>2</sup> Se puede consultar más información sobre el FANFC y sus actividades en su sitio Web (<http://www.standardsfacility.org>).

## II. PANORAMA GENERAL DE LAS ACTIVIDADES DEL FANFC

### A. ANÁLISIS ECONÓMICO PARA FUNDAMENTAR LAS DECISIONES EN EL ÁMBITO DE LAS MSF

4. Basándose en el taller que organizó sobre el uso de los métodos de análisis económico para fundamentar las decisiones en el ámbito sanitario y fitosanitario (Ginebra, 30 de octubre de 2009), el FANFC ha seguido prestando asistencia a los países sobre la utilización de análisis con criterios múltiples (MCDA por sus siglas en inglés) para fundamentar este tipo de decisiones. En este contexto, el consultor Spencer Henson elaboró una guía para la aplicación del análisis MCDA en el contexto de las MSF, que actualmente se aplica en determinados países.

5. La guía para el análisis de decisiones con criterios múltiples se utilizó por primera vez en Mozambique en abril de 2011. Las partes interesadas del país (principalmente de organismos gubernamentales y de la comunidad académica) que participan de alguna forma en la inocuidad alimentaria, la sanidad animal y vegetal, el comercio y la promoción de las exportaciones, se reunieron en un taller de un día para determinar las opciones adecuadas de creación de capacidad sanitaria ("inversiones"), así como los criterios y ponderaciones de decisión para establecer prioridades entre las opciones identificadas. Después del taller se recogieron los datos necesarios y se elaboraron fichas de información detalladas para cada una de las once opciones de creación de capacidad identificadas. Con estos datos y la información recopilada se hizo un análisis con criterios múltiples que permitió clasificar las prioridades señaladas para la creación de capacidad sanitaria y fitosanitaria. Los resultados preliminares se presentaron a los representantes de los organismos gubernamentales y otros asociados para el desarrollo en la reunión celebrada el 18 de abril en la oficina de la FAO de Maputo y se está preparando un informe de dicha reunión. Además de clasificar las opciones de creación de capacidad sanitaria y fitosanitaria, el trabajo realizado en Mozambique demostró que el método de análisis de decisiones con criterios múltiples puede facilitar un debate abierto sobre las necesidades en este ámbito.

6. Tras un segundo ejercicio experimental programado para la primera semana de julio en Zambia, el FANFC organizará un taller regional de capacitación el 16 y 17 de agosto en Johannesburgo, Sudáfrica. Los objetivos de este taller serán los siguientes: i) presentar el método MCDA y la guía; ii) presentar la experiencia de la aplicación en Mozambique y Zambia; y iii) transferir a un equipo seleccionado de expertos africanos en MSF los conocimientos y las aptitudes necesarios para aplicar el método MCDA. Después del trabajo realizado en África, podrían organizarse otras actividades experimentales en Asia, América Latina y el Caribe en 2012. El FANFC invita a estas regiones a manifestar su interés a este respecto.

### B. COORDINACIÓN NACIONAL EN EL ÁMBITO SANITARIO Y FITOSANITARIO EN ÁFRICA

7. El FANFC publicará en breve un estudio realizado por el Instituto de recursos naturales del Reino Unido (National Resources Institute - NRI) sobre los mecanismos de coordinación nacional en el ámbito sanitario y fitosanitario en África, basado en un estudio documental y en una serie de reuniones mantenidas con las principales partes interesadas. El estudio analizará los actuales mecanismos de coordinación de varios países en la esfera sanitaria y fitosanitaria, propondrá un conjunto de directrices prácticas para fundamentar el futuro establecimiento de dichos mecanismos y mejorará la coordinación a nivel nacional en el ámbito sanitario y fitosanitario. Este estudio completará el informe realizado por el FANFC en 2010 sobre los marcos y estrategias regionales en materia sanitaria y fitosanitaria en África. Ambos informes se presentarán en el taller de la OMC sobre Coordinación sanitaria y fitosanitaria a nivel nacional y regional, programado para el 17 de octubre de 2011 coincidiendo con el Comité MSF.

#### C. INSTRUMENTOS DE EVALUACIÓN DE LA CAPACIDAD EN MATERIA SANITARIA Y FITOSANITARIA

8. El FANFC publicó la segunda edición del estudio "Instrumentos de evaluación de la capacidad en materia sanitaria y fitosanitaria: descripción de los instrumentos elaborados por organizaciones internacionales". Este estudio, publicado por primera vez en febrero de 2009, proporciona información actualizada sobre los instrumentos específicos e intersectoriales concebidos por las organizaciones internacionales para evaluar la capacidad sanitaria y fitosanitaria.

9. La finalidad de esta publicación es informar a los países en desarrollo de los distintos instrumentos que pueden utilizar para evaluar sus necesidades en cuanto a capacidad sanitaria y fitosanitaria y ayudar a elegir los instrumentos para diversos fines. Estos instrumentos se clasifican en tres categorías generales: i) instrumentos para sectores específicos, destinados exclusivamente a un área temática determinada del ámbito sanitario y fitosanitario; ii) instrumentos intersectoriales que analizan el sistema sanitario y fitosanitario en su conjunto; y iii) métodos de enfoque relacionados que tratan un aspecto del ámbito sanitario y fitosanitario en un contexto más general. Para cada uno de los instrumentos se presenta información sobre su aplicación y su alcance, se indica qué países lo han utilizado y se describen sus experiencias. La publicación incluye instrumentos creados y utilizados durante algún tiempo (por ejemplo, el Instrumento de evaluación de la capacidad fitosanitaria de la CIPF) y otros instrumentos más recientes (como la guía de la FAO para evaluar la capacidad en materia de bioseguridad). Algunos instrumentos todavía están en proceso de elaboración (por ejemplo, el Instrumento de diagnóstico para el análisis y la evaluación del comercio y la salud de la OMS).

#### D. SEMINARIO PROPUESTO POR EL FANFC SOBRE COMERCIO INTERNACIONAL Y ESPECIES EXÓTICAS INVASORAS

10. El 27 de junio de 2011, el grupo de trabajo debatirá la nota conceptual sobre la organización de un seminario mundial sobre comercio internacional y especies exóticas invasoras, que se celebrará en 2012 coincidiendo con la reunión del Comité MSF de marzo o la reunión de junio. La nota se preparó en estrecha colaboración con las Secretarías de la CIPF, la OIE y la OMC, y se distribuyó entre el Grupo de enlace interinstitucional sobre especies exóticas invasoras para que hicieran observaciones. El principal objetivo del seminario será despertar la conciencia sobre las consecuencias negativas de las especies exóticas invasoras sobre la salud animal y vegetal, y reconsiderar las disposiciones actuales de cooperación técnica con miras a fortalecer la capacidad nacional para gestionar dichas especies. La finalidad general es fomentar la confluencia de las MSF y los ecosistemas a nivel regional y nacional, y facilitar las sinergias. El seminario estará abierto a los delegados del Comité MSF y a representantes de las organizaciones internacionales y organismos bilaterales de desarrollo con experiencia en cuestiones relativas a especies exóticas invasoras.

#### E. DOCUMENTAL DEL FANFC

11. El FANFC terminó recientemente la producción de las versiones árabe, china y rusa del documental "*Trading Safely: Protecting Health, Promoting Development*" (Comercio seguro: proteger la salud, promover el desarrollo) completo y resumido (30 y 8 minutos de duración respectivamente, con la ayuda financiera de la iniciativa "Alimentos sanos para todos y en todos los lugares del mundo" (SSAFE). En breve, las nuevas versiones en estas lenguas estarán disponibles en: <http://www.standardsfacility.org/IRVideos.htm>. También se puede solicitar este material a la Secretaría del FANFC.

F. SITIO WEB DEL FANFC

12. El FANFC activó ya las versiones del sitio Web en español y en francés. Se puede acceder al sitio Web en:

<http://www.standardsfacility.org/sp/index.htm> (español)

<http://www.standardsfacility.org/fr/index.htm> (francés) e

<http://www.standardsfacility.org/en/index.htm> (inglés).

13. El FANFC ha comenzado a elaborar una biblioteca en línea que tendrá enlaces a diversos documentos relacionados con la asistencia técnica y la creación de capacidad en materia sanitaria y fitosanitaria: evaluaciones de necesidades, planes de acción, informes de asistencia técnica y de reuniones, material para la capacitación, artículos de investigación, informes de evaluación de capacidades, artículos de diversas editoriales y fuentes, etc. Este depósito central de recursos relacionados con las medidas sanitarias y fitosanitarias será una fuente de información general y un recurso para mejorar la calidad de las actividades de creación de capacidad en materia sanitaria y fitosanitaria. Ayudará a los beneficiarios, organizaciones internacionales, partes interesadas, investigadores y consultores en la creación y aplicación de iniciativas relacionadas con las medidas sanitarias y fitosanitarias, y también al FANFC a divulgar experiencias y buenas prácticas.

G. PARTICIPACIÓN EN OTRAS INICIATIVAS

14. En FANFC ha seguido colaborando en muchas otras actividades e iniciativas de cooperación técnica relacionadas con cuestiones sanitarias y fitosanitarias para hacer seguimiento de la evolución, crear sinergias, compartir experiencias y asegurar la máxima coordinación. Es así que ha colaborado en diversas iniciativas de socios, donantes y observadores, en especial la Ayuda para el Comercio y el Marco Integrado mejorado (MIM).

15. Entre las actividades destinadas a la preparación del Tercer Examen Global de la Ayuda para el Comercio que se celebrará en Ginebra el 18 y 19 de julio de 2011, el FANFC ha presentado tres experiencias concretas relacionados con su propio trabajo en este ámbito (indicadores sanitarios y fitosanitarios, análisis económico y asociación entre los sectores público y privado). Además, recientemente se redactó una nota de antecedentes basada en las experiencias concretas presentadas por Benin, Mozambique y otros países sobre las dificultades que encuentran los PMA para cumplir las normas sanitarias y fitosanitarias en el sector pesquero. Estos estudios ponen de relieve la importancia de: i) fomentar un enfoque proactivo en la creación de capacidades en materia sanitaria y fitosanitaria (que ha de incluir la evaluación de las necesidades en materia de capacidad sanitaria y fitosanitaria y el establecimiento de prioridades, y un enfoque coordinado de la cooperación técnica sanitaria y fitosanitaria a nivel nacional), en vez de políticas de gestión de crisis; ii) asegurar un compromiso y una participación total tanto del sector público como del privado para fortalecer los sistemas sanitario y fitosanitario y una distribución de los gastos asociados; y iii) fortalecer el marco de aplicación de las MSF (incluidos los marcos legal y reglamentario, la capacidad institucional para la aplicación y ejecución de las MSF, los conocimientos y competencias de las partes interesadas en materia sanitaria y fitosanitaria), a la vez que se garantizan los recursos económicos necesarios para las medidas concretas. La nota del FANFC se puede consultar en: [http://www.standardsfacility.org/Files/AidForTrade/STDFNote\\_CaseStories\(BenMozBanLaV\).pdf](http://www.standardsfacility.org/Files/AidForTrade/STDFNote_CaseStories(BenMozBanLaV).pdf).

16. Además, el FANFC ha previsto participar en un taller de capacitación en la República Centroafricana sobre elaboración de proyectos en el contexto de la gestión basada en resultados, organizado por la Secretaría del MIM en colaboración con el Centro de Desarrollo y Formación Internacional (CIDT). En este taller el FANFC podrá ayudar a los agentes sobre el terreno del ámbito sanitario o fitosanitario, a preparar proyectos para elaborar un plan de acción sobre MSF para el país. La República Centroafricana obtuvo el año pasado una donación para la preparación de uno de estos proyectos (STDF/PPG/308).

17. El FANFC también organizó una reunión dedicada a las opciones de creación de capacidad fitosanitaria, el 16 de marzo de 2011 en Roma, Italia, en paralelo con la sexta reunión de la Comisión de Medidas Fitosanitarias (CMF). El FANFC presentó a una nutrida asistencia su trabajo actual sobre creación de capacidad fitosanitaria y facilitó el debate entre los participantes. En una presentación complementaria, la Secretaría de la Comunidad del Pacífico informó a los participantes sobre los resultados satisfactorios del proyecto regional financiado por el FANFC, que permitió aplicar el instrumento de evaluación de la capacidad fitosanitaria en todos los países insulares del Pacífico (STDF/PG/133).

18. El FANFC participó en el taller regional "Capacitación en materia de MSF en África para mitigar los efectos nocivos de los residuos de plaguicidas en el cacao y para mantener el acceso a los mercados" celebrado del 7 al 10 de junio de 2011 en Yaundé, Camerún, organizado por la Organización Internacional del Cacao (ICCO) en colaboración con el Gobierno del Camerún. Con este taller se inició formalmente el proyecto del mismo nombre, financiado en parte por el FANFC y el Programa EDES/COLEACP, que se elaboró sobre la base de las conclusiones de un estudio financiado por el FANFC para fortalecer la capacidad sanitaria y fitosanitaria en la producción de cacao (STDF/PG/298).

19. El FANFC ha participado en otros acontecimientos pertinentes, entre otros la segunda reunión del Grupo de trabajo sobre creación de capacidad fitosanitaria (celebrada del 23 al 27 de mayo de 2011 en Jamaica) y la reunión del Comité MSF del COMESA (celebrada en Zambia el 23 y el 24 de junio de 2011).

### **III. ELABORACIÓN DE PROYECTOS**

20. Las donaciones para la preparación de proyectos son un mecanismo fundamental en la elaboración de programas del FANFC y su finalidad es ayudar a superar las limitaciones que complican la formulación de las necesidades de los países en desarrollo. Contribuyen además a crear sinergias con otras actividades en curso, en particular la Ayuda para el Comercio y el MIM, y a movilizar fondos para llevar a cabo las actividades. Desde su creación, el FANFC ha aprobado y financiado 48 donaciones para la preparación de proyectos.

21. En la reunión del Grupo de trabajo del FANFC celebrada el 28 de marzo de 2011 se aprobaron tres donaciones para la preparación de proyectos:

- STDF/PPG/343: Creación de un instituto nacional de capacitación para los cultivadores de canela de la Provincia Meridional (Sri Lanka);
- STDF/PPG/344: Creación de un instituto regional de inspectores de alimentos de América Central;
- STDF/PPG/345: Proyecto sobre la reglamentación en materia de inocuidad de los piensos en América Latina y el Caribe.

### **IV. FINANCIACIÓN DE PROYECTOS**

22. Desde la creación del Fondo se ha aprobado la financiación de 49 proyectos. En marzo de 2011 el Grupo de trabajo del FANFC aprobó la financiación de dos nuevos proyectos:

- STDF/PG/328: Más allá del cumplimiento: un enfoque sistémico integrado para la gestión del riesgo de plagas en Asia Sudoriental;
- STDF/PG/350: Manuales fitosanitarios de aplicación mundial, procedimientos operacionales y material de capacitación.

23. En el anexo se presentan los actuales proyectos y donaciones para la preparación de proyectos del FANFC. Desde su creación, el Fondo ha destinado el 48 por ciento de sus recursos para proyectos a los países menos adelantados (PMA) y otros países de bajos ingresos, tal como se muestra en el gráfico 1 *infra*. Por lo tanto, el FANFC continúa cumpliendo su objetivo de destinar al menos el 40 por ciento de sus recursos para proyectos a los PMA y a otros países de bajos ingresos. El gráfico 2 indica que el 54 por ciento de los proyectos y donaciones del FANFC se ha destinado al África Subsahariana, el 14 por ciento a América Latina y el Caribe y el 14 por ciento a Asia. Además, el 12 por ciento de los proyectos del FANFC pueden clasificarse como mundiales.

Gráfico 1

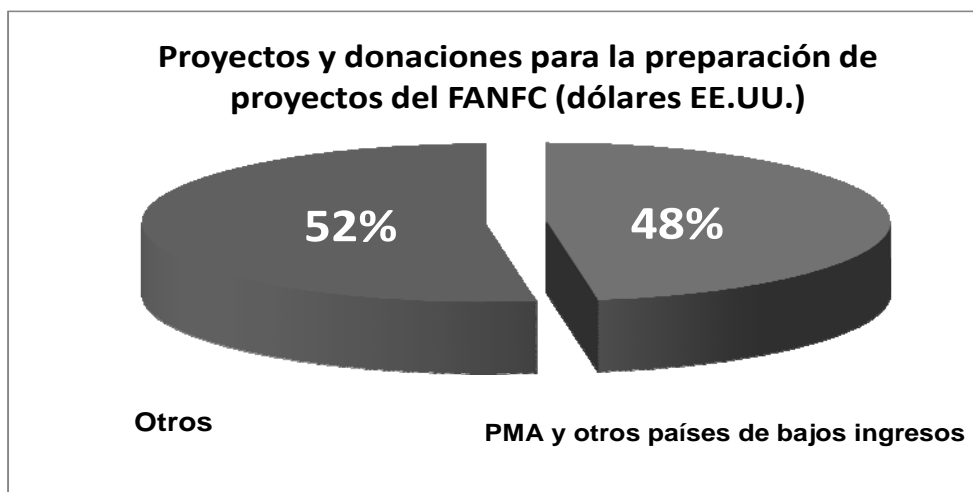
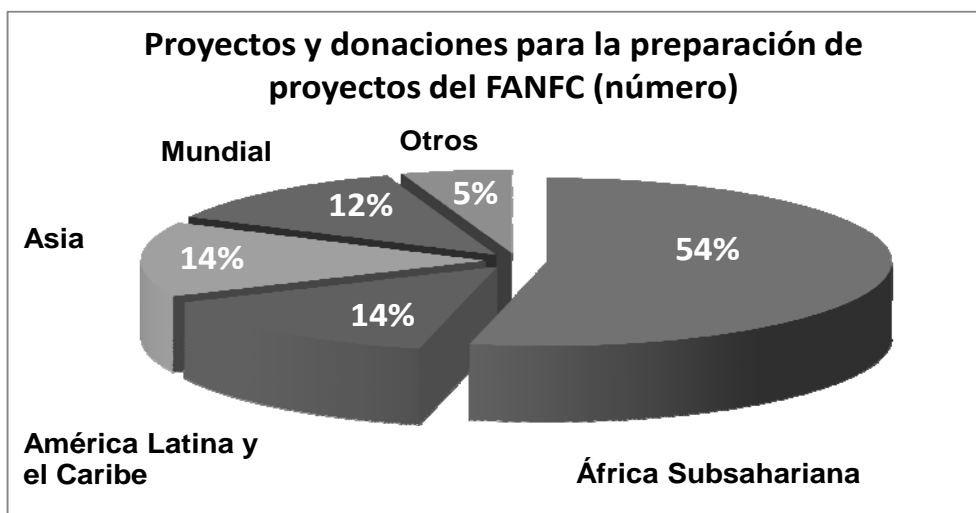


Gráfico 2



24. Las solicitudes de fondos del FANFC pueden presentarse en cualquier momento del año, pero deben recibirse por lo menos 60 días hábiles antes de cada reunión del Grupo de trabajo para ser examinadas en ella. El próximo plazo para la presentación de solicitudes vence el 22 de julio de 2011. Se recomienda encarecidamente a los participantes que lean la "Nota de orientación para los solicitantes", disponible en el sitio Web del FANFC.

## ANEXO

### Situación de los proyectos y de las donaciones para la preparación de proyectos del FANFC

#### SITUACIÓN DE LOS PROYECTOS APROBADOS

a) Proyectos pendientes de contratación

N° de ref.	Título	Objetivo	Beneficiario	Entidad o persona encargada de la ejecución	Fecha de aprobación	Fecha de inicio	Fecha de terminación	Presupuesto (\$EE.UU.)
STDF/PG/302	Apoyo al sector del repollo en la región Niayes del Senegal	Incrementar la producción de repollo y con ello su exportación a la subregión mediante el control de la propagación y repercusión de dos plagas específicas y la ayuda a los productores para que cumplan los límites máximos de residuos establecidos por el Codex	Senegal	Asociación de Uniones de Agricultores de la región Niayes del Senegal (AUMN)	19.3.2010	Por confirmar	Por confirmar	273.895
STDF/PG/309	Fortalecimiento de la capacidad sanitaria y fitosanitaria en Guinea-Bissau	Fortalecer la capacidad en materia de MSF de los servicios técnicos a nivel nacional y regional y actualizar la legislación relativa a las MSF	Guinea-Bissau	Unidad de ejecución de proyectos del MIM	22.10.2010	Por confirmar	Por confirmar	274.300
STDF/PG/328	Más allá del cumplimiento: un enfoque sistémico integrado para la gestión del riesgo de plagas en Asia Sudoriental	Elaborar y probar nuevos instrumentos de apoyo a las decisiones centrado en un enfoque sistémico integrado para la gestión de riesgos de plagas en la subregión de Asia Sudoriental (en apoyo a la aplicación de la NIMF N° 14)	Asia Sudoriental	CABI Asia Sudoriental	28.3.2011	Por confirmar	Por confirmar	600.000

N° de ref.	Título	Objetivo	Beneficiario	Entidad o persona encargada de la ejecución	Fecha de aprobación	Fecha de inicio	Fecha de terminación	Presupuesto (\$EE.UU.)
STDF/PG/350	Manuales fitosanitarios de aplicación mundial, procedimientos operacionales y material de capacitación	Responder a las necesidades de recursos técnicos en los países en desarrollo para aumentar su capacidad para comprender y aplicar las Normas internacionales para medidas fitosanitarias (NIMF)	Côte d'Ivoire, Jamaica, Malasia y Sudán	Secretaría de la CIPF	28.3.2011	Por confirmar	Por confirmar	600.000

b) Proyectos en curso

N° de ref.	Título	Objetivo	Beneficiario	Entidad o persona encargada de la ejecución	Fecha de aprobación	Fecha de inicio	Fecha de terminación	Presupuesto (\$EE.UU.)
STDF/PG/062	Fortalecimiento de la inocuidad alimentaria en el Camerún	Reactivación de un comité nacional sobre inocuidad de los alimentos y formación de las partes interesadas de los sectores público y privado del Camerún	Camerún	FAO	7.11.2007	1.9.2008	31.12.2010	445.964
STDF/PG/116	Concepción y aplicación de un sistema de rastreabilidad en el sector ganadero en Costa Rica	Creación de un sistema de rastreabilidad sostenible en el sector ganadero que facilite la gestión de la información relativa a las unidades agrarias y los eventos epidemiológicos	Costa Rica	IICA	10.10.2008	1.3.2009	28.2.2011	455.220
STDF/PG/126	Establecimiento del Consejo para el Desarrollo de la Horticultura en Tanzania	Asistencia al sector hortícola de Tanzania para abordar las cuestiones sanitarias y fitosanitarias	Tanzanía	Asociación Hortícola de Tanzania (TAHA)	26.6.2008	1.7.2009	28.2.2011	253.755



N° de ref.	Título	Objetivo	Beneficiario	Entidad o persona encargada de la ejecución	Fecha de aprobación	Fecha de inicio	Fecha de terminación	Presupuesto (\$EE.UU.)
STDF/PG/127	Sistema de información sanitaria y fitosanitaria de Benin	Mejora de los flujos de información sobre prescripciones sanitarias y fitosanitarias, en particular en el sector privado de Benin	Benin	Cámara de Comercio de Benin	7.11.2007	1.9.2008	28.2.2011	359.790
STDF/PG/155	Servicio nicaragüense de formación orientado al Mercado, sobre la aplicación de MSF para el comercio	Creación de unidades de formación profesional en materia sanitaria y fitosanitaria para elaborar manuales de formación y desarrollar controles de calidad y procedimientos adecuados para productos piloto	Nicaragua	IICA	10.10.2008	1.6.2010	31.5.2012	519.439
STDF/PG/172	Aumento de las exportaciones de semillas de sésamo y nueces/manteca de karité mediante iniciativas de creación de capacidad sanitaria y fitosanitaria de los sectores público y privado	Identificación de los puntos de control y los factores críticos a lo largo de la cadena de producción de las nueces de karité de Nigeria, y determinación de modelos de previsión de aflatoxinas y moho, residuos de plaguicidas y otros contaminantes	Nigeria	Consejo de Promoción de las Exportaciones de Nigeria (NEPC)	10.12.2009	1.10.2010	30.9.2012	324.240
STDF/PG/238	Elaboración de sistemas de certificación acreditada mediante APPCC para los productos alimenticios elaborados	Aplicación de métodos de inspección acreditados y certificados de buenas prácticas de fabricación y APPCC reconocidos por las autoridades competentes	Guatemala	AGEXPORT	27.2.2009	1.2.2010	30.1.2012	398.225

N° de ref.	Título	Objetivo	Beneficiario	Entidad o persona encargada de la ejecución	Fecha de aprobación	Fecha de inicio	Fecha de terminación	Presupuesto (\$EE.UU.)
STDF/PG/259	Fortalecimiento de la capacidad de Viet Nam en relación con las MSF para el comercio	Fortalecimiento de la capacidad de Viet Nam en relación con las MSF para el comercio, mejorando las características de inocuidad y calidad de las hortalizas frescas gracias a la introducción del concepto de cadena de valor	Viet Nam	FAO y el Instituto de Investigación sobre Frutas, Legumbres y Hortalizas de Viet Nam	26.6.2009	1.3.2010	29.2.2012	476.580
STDF/PG/283	Ayuda para evaluar los riesgos sanitarios y fitosanitarios en el sector de la exportación de mango	Mejora de la capacidad de Malí para cumplir las normas sanitarias y fitosanitarias internacionales y privadas en el sector del mango	Malí	Organismo Nacional de Inocuidad de los Alimentos (ANSSA)	10.12.2009	15.5.2010	15.5.2012	423.400
STDF/PG/284	Fortalecimiento del Comité Nacional MSF en Honduras	Fortalecimiento del Comité Nacional MSF en Honduras, ayuda suplementaria para la ejecución del programa nacional MSF (elaborado por el Comité) y consolidación y creación de capacidad institucional en la esfera sanitaria y fitosanitaria	Honduras	Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria (OIRSA)	19.3.2010	1.7.2010	30.6.2012	257.580
STDF/PG/287	Iniciativa de intercambio de información sobre las medidas de control de la mosca de la fruta en el África Subsahariana	Contribución a la publicación de un boletín sobre la lucha contra la mosca de la fruta en el África Subsahariana, en el que se recogerán las iniciativas de lucha en curso y se informará sobre los adelantos técnicos en esa esfera	África Subsahariana	Comité de Enlace Europa-África-Caribe-Pacífico para el fomento de las exportaciones hortícolas ACP (COLEACP)	27.2.2009	1.6.2009	30.4.2011	82.800

N° de ref.	Título	Objetivo	Beneficiario	Entidad o persona encargada de la ejecución	Fecha de aprobación	Fecha de inicio	Fecha de terminación	Presupuesto (\$EE.UU.)
STDF/PG/298	Creación de capacidad sanitaria y fitosanitaria en África para mitigar los efectos perjudiciales de los residuos de plaguicidas en el cacao y mantener el acceso a los mercados	Creación de capacidad sanitaria y fitosanitaria en África para producir cacao de buena calidad, que cumpla la reglamentación y legislación internacional sobre residuos de plaguicidas y otras sustancias peligrosas	Camerún, Côte d'Ivoire, Ghana, Nigeria y Togo	Organización Internacional del Cacao	2.7.2010	1.1.2011	31.12.2012	593.460
STDF/PG/300	Creación de un sistema que combina un programa de aprendizaje electrónico y una base de información en línea sobre normas alimentarias	Creación de un sistema que combina un programa de aprendizaje electrónico y una base de información sobre normas alimentarias, que contribuirá a mejorar la infraestructura de la calidad en los países en desarrollo	Ghana	Universidad de Cape Coast	10.12.2009	1.12.2010	30.11.2012	262.246
STDF/PG/313	Continuación de la iniciativa de lucha contra la mosca de la fruta en el África Occidental (WAFFI) en 2010	Continuación y profundización de la sensibilización y las actividades de formación regionales en ocho países de la subregión	África Occidental	Centro de Cooperación Internacional en Investigación Agrícola para el Desarrollo (CIRAD)	10.12.2009	1.4.2010	31.3.2011	499.537
STDF/PG/318	Programa nacional para la supervisión y gestión integral de los contaminantes en los productos de exportación	Establecer un programa completo de control de los residuos de plaguicidas y micotoxinas y ejecutarlo en un proyecto experimental para dos productos de exportación	Ecuador	IICA	19.3.2010	1.12.2010	30.11.2012	400.455
STDF/PG/319	Fortalecimiento de la Unidad de Evaluación del Riesgo para la Inocuidad de los Alimentos de Colombia	Determinar los procedimientos operativos de la Unidad, establecer su programa de trabajo y crear una red de evaluadores del riesgo que harán los análisis	Colombia	IICA	2.7.2010	1.2.2011	31.1.2013	401.500

N° de ref.	Título	Objetivo	Beneficiario	Entidad o persona encargada de la ejecución	Fecha de aprobación	Fecha de inicio	Fecha de terminación	Presupuesto (\$EE.UU.)
STDF/PG/326	Asociación en Asia Sudoriental para la creación de capacidad de comercio de frutas y productos vegetales frescos o elaborados	Crear una plataforma especializada de enseñanza y capacitación para algunas cadenas de valor e impartir capacitación adaptada combinando la instrucción personal con el aprendizaje electrónico	Tailandia, Viet Nam	Universidad del Estado de Michigan (MSU)	2.7.2010	1.1.2011	31.12.2012	581.665

c) Proyectos terminados

N° de ref.	Título	Objetivo	Beneficiario	Entidad o persona encargada de la ejecución	Fecha de aprobación	Fecha de inicio	Fecha de terminación	Presupuesto (\$EE.UU.)
STDF/PG/005	Base de Datos del FANFC	Creación de una base de datos que abarque el período 2001-2003, con objeto de: i) reducir duplicaciones y carencias en las actividades; y ii) revelar las corrientes y tendencias de asistencia técnica relacionada con las MSF	Todos los países	S&H Switzerland	1.6.2003	1.7.2003	1.12.2005	45.100
STDF/PG/009	Programa tipo para la elaboración de normas alimentarias en un marco de análisis de riesgos	Fortalecimiento de la capacidad de los países de bajos ingresos de la región de Asia y el Pacífico para elaborar normas alimentarias basadas en las prescripciones internacionales y para participar en el Codex	Países de Asia y el Pacífico	FAO	1.11.2003	1.3.2005	1.9.2006	70.848

<b>N° de ref.</b>	<b>Título</b>	<b>Objetivo</b>	<b>Beneficiario</b>	<b>Entidad o persona encargada de la ejecución</b>	<b>Fecha de aprobación</b>	<b>Fecha de inicio</b>	<b>Fecha de terminación</b>	<b>Presupuesto (\$EE.UU.)</b>
STDF/PG/010	Apoyo a la aplicación experimental del Portal internacional sobre inocuidad de los alimentos y sanidad animal y vegetal, en Turquía y Uganda	Establecimiento de ventanillas nacionales para el Portal internacional, mediante actividades de formación y la elaboración de un manual	Turquía y Uganda	FAO	1.11.2003	1.3.2005	1.9.2006	59.400
STDF/PG/013	Elaboración de planes de acción regionales a fin de mejorar la capacidad veterinaria en el África Oriental y Occidental	Elaboración de estrategias regionales para fortalecer la capacidad veterinaria en el África Oriental y Occidental, haciendo hincapié en la mejora de la vigilancia, la notificación, el control y la aplicación de las normas internacionales	Malí, Etiopía y Djibouti	OIE	1.9.2004	1.10.2006	31.7.2008	305.000
STDF/PG/014	Evaluación de la capacidad de los servicios veterinarios nacionales	Elaboración de un instrumento de evaluación de la capacidad veterinaria basado en el documento "Desempeño, Visión y Estrategia" del IICA	América Latina y el Caribe	OIE	1.11.2003	1.5.2004	1.5.2006	39.960
STDF/PG/015	Ampliación de la capacidad sanitaria y fitosanitaria a nivel nacional y regional	Elaboración de un programa de formación y creación de un grupo básico de instructores que impartan formación a los funcionarios de veterinaria	Delegados de la OIE de Malí, Tailandia, Egipto, la Comunidad de Estados Independientes (CEI) y América Latina	OIE	1.9.2004	1.9.2004	1.12.2007	130.614

N° de ref.	Título	Objetivo	Beneficiario	Entidad o persona encargada de la ejecución	Fecha de aprobación	Fecha de inicio	Fecha de terminación	Presupuesto (\$EE.UU.)
STDF/PG/019	Disposiciones tipo para la participación a nivel nacional de partes interesadas en cuestiones sanitarias y fitosanitarias	Mejora de los flujos de información sanitaria y fitosanitaria y el intercambio de información sobre estas cuestiones entre los sectores público y privado, para facilitar el acceso a los mercados	Sri Lanka y Paraguay	Abt Associates Inc.	1.9.2004	1.12.2004	1.4.2007	291.218
STDF/PG/020	Planes nacionales para el desarrollo relacionado con las medidas sanitarias y fitosanitarias	Realización de estudios de referencia de la capacidad sanitaria y fitosanitaria y análisis de rentabilidad para determinar el rendimiento de las inversiones, en términos de comercio exterior y mejora de la situación sanitaria y fitosanitaria	Perú y Uganda	Agra Ceas Consulting Ltd.	1.11.2003	1.11.2004	1.3.2007	170.862
STDF/PG/037	Asistencia a países en desarrollo para la aplicación de la Norma Internacional para Medidas Fitosanitarias (NIMF) N° 15	Formación de funcionarios en la aplicación de la NIMF N° 15 (Directrices para reglamentar el embalaje de madera utilizado en el comercio internacional) con objeto de reducir al mínimo las perturbaciones del comercio	Asistieron al taller 171 delegados (de 79 países y 6 organizaciones regionales)	CIPF, FAO	1.9.2004	1.11.2004	1.3.2006	332.000
STDF/PG/048	Mejorar la producción de nueces de karité y de anacardo en Benin mediante la aplicación de buenas prácticas agrícolas	Aplicación de buenas prácticas agrícolas para resolver los problemas de contaminación por micotoxinas de las producciones de nueces de karité y de anacardo	Benin	Centro de Investigaciones Agrícolas de Agonkanmey (CRA-Agonkanmey)	7.11.2007	1.6.2008	15.10.2010	455.575

<b>N° de ref.</b>	<b>Título</b>	<b>Objetivo</b>	<b>Beneficiario</b>	<b>Entidad o persona encargada de la ejecución</b>	<b>Fecha de aprobación</b>	<b>Fecha de inicio</b>	<b>Fecha de terminación</b>	<b>Presupuesto (\$EE.UU.)</b>
STDF/PG/056	Creación de capacidad para mejorar la aplicación del "Código de Prácticas sobre Buena Alimentación Animal" del Codex Alimentarius	Difusión de buenas prácticas de alimentación animal y de fabricación mediante la elaboración de manuales de formación, la organización de talleres regionales en África, América Latina y Asia, y actividades de formación en los países	Rama de producción de piensos de los países en desarrollo	Federación Internacional de la Industria de los Piensos (IFIF)	9.3.2005	1.6.2005	1.11.2006	150.000
STDF/PG/065	Elaboración de un sistema público/privado de control de la inocuidad de los productos para el sector de exportación hortícola de Guinea	Prestación de asistencia a los sectores público y privado para el cumplimiento de las normas oficiales y comerciales relativas a las exportaciones de frutas, legumbres y hortalizas mediante la elaboración de un sistema de control de la inocuidad de los productos. Proyecto elaborado sobre la base de un informe de los estudios de diagnóstico de la integración comercial (EDIC) efectuados en el contexto del Marco Integrado (MI)	Guinea	UNCTAD	6.9.2005	1.12.2005	30.6.2010	530.300
STDF/PG/069	Mejora de la capacidad para ofrecer garantías de inocuidad y calidad de los productos pesqueros yemeníes	Prestación de asistencia a la Asociación de Exportadores de Productos Pesqueros del Yemen (YSEA) para mejorar la calidad e inocuidad de los productos pesqueros yemeníes	Yemen	Asociación de Exportadores de Productos Pesqueros del Yemen (YSEA)	29.6.2007	1.8.2007	31.12.2009	398.750

N° de ref.	Título	Objetivo	Beneficiario	Entidad o persona encargada de la ejecución	Fecha de aprobación	Fecha de inicio	Fecha de terminación	Presupuesto (\$EE.UU.)
STDF/PG/079	Información fiable sobre las cuestiones sanitarias y fitosanitarias, requisito previo para la creación de capacidad	Mejora de la difusión de información sobre las normas (incluidas las evaluaciones científicas en que se basan) elaboradas por el Codex, la OIE y la CIPF, por medio del Portal internacional sobre inocuidad de los alimentos y sanidad animal y vegetal	Países en desarrollo	FAO	6.9.2005	1.4.2006	30.6.2009	435.185
STDF/PG/089	Taller internacional sobre el análisis de los riesgos fitosanitarios	Aumento de los conocimientos técnicos y la capacidad de los países y las organizaciones nacionales de protección fitosanitaria para efectuar análisis del riesgo de plagas	29 funcionarios de países en desarrollo y países menos adelantados	FAO	6.9.2005	1.10.2005	1.5.2007	147.000
STDF/PG/108	Desarrollo de la capacidad institucional de los países del continente americano para participar en el Comité MSF	Fomento de una participación más activa y eficaz en el Comité MSF mediante un examen regional de las estructuras y prácticas de observancia de las MSF	América Latina y el Caribe	IICA	16.10.2006	1.10.2007	31.7.2010	575.588
STDF/PG/114	Sistema de gestión eficaz de la aflatoxina en la producción de nueces del Brasil	Recuperación y consolidación del acceso a los mercados de exportación, adoptando un sistema eficaz de reducción de la contaminación por aflatoxina en la cadena de producción de nueces del Brasil	Brasil (Perú y Bolivia)	Centro de Cooperación Internacional en Investigación Agrícola para el Desarrollo (CIRAD)	3.2.2006	1.6.2006	30.11.2008	619.664



N° de ref.	Título	Objetivo	Beneficiario	Entidad o persona encargada de la ejecución	Fecha de aprobación	Fecha de inicio	Fecha de terminación	Presupuesto (\$EE.UU.)
STDF/PG/120	Formación en análisis de riesgos y evaluación del riesgo en la India	Mejora de los conocimientos y aptitudes de los funcionarios indios sobre los procedimientos de análisis de riesgos y evaluación del riesgo	India	*Manfred Luetzow, Regulatory Affairs Services GmbH *David Wilson * Organismo Canadiense de Inspección de Alimentos	3.2.2006	1.11.2006	31.10.2007	95.060
STDF/PG/133	Creación de capacidad para utilizar el instrumento de evaluación de la capacidad fitosanitaria en el Pacífico	Formación del personal de las organizaciones nacionales de protección fitosanitaria del Pacífico Sur para evaluar sus servicios empleando el instrumento de evaluación de la capacidad fitosanitaria	Miembros del Foro del Pacífico Meridional	Secretaría de la Comunidad del Pacífico	16.10.2006	1.8.2007	31.12.2009	179.000
STDF/PG/134	Creación de capacidad para mejorar los resultados del comercio de productos de la pesca de determinados países del África Occidental	Mejora de los conocimientos y el nivel de sensibilización acerca de las cuestiones sanitarias y fitosanitarias en el sector pesquero de cinco países del África Occidental	Benin, Mauritania, Senegal, Sierra Leona y Gambia	FAO	2.3.2007	1.6.2008	30.6.2010	469.000
STDF/PG/145	Iniciativa sobre normas para la exportación de productos hortícolas de Rwanda (RHESI)	Aumento de las exportaciones de frutas, legumbres, hortalizas y flores de Rwanda a los mercados internacionales y regionales	Rwanda	Universidad del Estado de Michigan (MSU)	8.6.2006	1.5.2007	30.5.2009	526.647

N° de ref.	Título	Objetivo	Beneficiario	Entidad o persona encargada de la ejecución	Fecha de aprobación	Fecha de inicio	Fecha de terminación	Presupuesto (\$EE.UU.)
STDF/PG/146	Fortalecimiento de los controles fitosanitarios en Malí (en particular de las exportaciones de mango)	Mayor acceso a los mercados internacionales para los productos frescos de Malí, mejorando la capacidad de control fitosanitario. Proyecto elaborado sobre la base de los EDIC del MI	Malí	Ministerio de Comercio (unidad de gestión del MI) y FAO	8.6.2006	1.1.2007	28.2.2010	518.800
STDF/PG/170	Fortalecimiento de la capacidad de los funcionarios públicos de Nepal encargados de cuestiones sanitarias y fitosanitarias	Formación de funcionarios públicos en la aplicación de MSF. El proyecto se basa en los EDIC del MI	Nepal	FAO	2.3.2007	1.4.2008	31.7.2010	347.900
STDF/PG/171	Creación de un Centro de excelencia fitosanitaria	Creación de capacidad fitosanitaria y aumento del acceso a los mercados mediante el establecimiento del Centro Fitosanitario del África Oriental	Kenya y África Oriental	Centro Internacional para la Agricultura y las Ciencias Biológicas (CABI)	7.11.2007	26.5.2008	30.11.2010	699.375
STDF/PG/173	Evaluación de las necesidades de creación de capacidad en los sistemas de control de los alimentos en economías en desarrollo miembros del APEC	Formación de los responsables de la inocuidad de los alimentos de economías en desarrollo miembros del Foro de Cooperación Económica de Asia y el Pacífico (APEC), utilizando los instrumentos de evaluación pertinentes de la FAO	Países del APEC	Organismo de Normas Alimentarias de Australia y Nueva Zelanda (FSANZ)	2.3.2007	1.8.2007	30.4.2009	97.500

<b>N° de ref.</b>	<b>Título</b>	<b>Objetivo</b>	<b>Beneficiario</b>	<b>Entidad o persona encargada de la ejecución</b>	<b>Fecha de aprobación</b>	<b>Fecha de inicio</b>	<b>Fecha de terminación</b>	<b>Presupuesto (\$EE.UU.)</b>
STDF/PG/230	Establecimiento de zonas libres de la plaga de la amarillez letal del cocotero en Mozambique	Creación de capacidad fitosanitaria para aplicar las normas internacionales con el fin de hacer frente a la enfermedad de la amarillez letal de los cocoteros y, con ello, aumentar el acceso a los mercados para los cocos	Mozambique	FAO	26.6.2008	1.7.2009	31.7.2011	326.528
STDF/PG/246	Preparación de un Plan de Acción sobre MSF para Camboya	Determinar las medidas necesarias para mejorar el sistema de MSF de Camboya	Camboya	FAO	26.6.2008	20.4.2009	30.7.2010	178.000
STDF/PG/255	Iniciativa regional sobre la lucha contra la mosca de la fruta en el África Occidental	Programa experimental de realización de pruebas en huertos de mango empleando diferentes técnicas de control de la mosca de la fruta y otras técnicas de gestión integrada de plagas para vigilar y controlar las poblaciones de mosca de la fruta en ocho países	Benin, Burkina Faso, Ghana, Guinea, Côte d'Ivoire, Malí, Senegal, Gambia	Centro de Cooperación Internacional en Investigación Agrícola para el Desarrollo (CIRAD)	10.10.2008	1.4.2009	31.3.2010	279.620

## SITUACIÓN DE LAS DONACIONES APROBADAS PARA LA PREPARACIÓN DE PROYECTOS

### a) Donaciones para la preparación de proyectos pendientes de contratación

Nº de ref.	Título	Objetivo	Beneficiario	Entidad o persona encargada de la ejecución	Fecha de aprobación	Fecha de inicio	Fecha de terminación	Presupuesto (\$EE.UU.)
STDF/PPG/308	Desarrollo de un plan de acción en materia sanitaria y fitosanitaria para la República Centroafricana	Desarrollo de un plan de acción en materia sanitaria y fitosanitaria para la República Centroafricana a fin de que el país pueda aumentar al máximo su participación en el sistema multilateral de comercio a través de la protección de los consumidores frente a los riesgos de inocuidad alimentaria, la salud de los animales y la conservación de los vegetales	República Centroafricana	Por confirmar	22.10.2010	Por confirmar	Por confirmar	30.000
STDF/PPG/343	Creación de un instituto nacional de capacitación para los cultivadores de canela de la Provincia Meridional	Elaboración de un proyecto para establecer un Instituto nacional de capacitación que enseñará a los productores de canela la forma de garantizar la inocuidad y la calidad de su producto	Sri Lanka	Por confirmar	28.3.2011	Por confirmar	Por confirmar	30.000
STDF/PPG/344	Creación de un instituto regional de inspectores de alimentos de América Central	Elaboración de un proyecto para establecer un instituto regional de inspectores de alimentos para normalizar los procedimientos de inspección de los alimentos y fortalecer las competencias y aptitudes técnicas de los inspectores de alimentos en la región	América Central	Dr Ricardo Molins (IICA)	28.3.2011	Por confirmar	Por confirmar	30.000

Nº de ref.	Título	Objetivo	Beneficiario	Entidad o persona encargada de la ejecución	Fecha de aprobación	Fecha de inicio	Fecha de terminación	Presupuesto (\$EE.UU.)
STDF/PPG/345	Proyecto sobre la reglamentación en materia de inocuidad de los piensos en América Latina y el Caribe	Elaboración de un proyecto de armonización de reglamentación en materia de inocuidad de los piensos en América Latina y el Caribe para ofrecer garantías suficientes y aumentar su competitividad a nivel nacional y regional	América Latina y Caribe	Por confirmar	28.3.2011	Por confirmar	Por confirmar	30.000

b) Donaciones para la preparación de proyectos en curso de ejecución

Nº de ref.	Título	Objetivo	Beneficiario	Entidad o persona encargada de la ejecución	Fecha de aprobación	Fecha de inicio	Fecha de terminación	Presupuesto (\$EE.UU.)
STDF/PPG/232	Estrategia de creación de capacidad fitosanitaria para África	Mejora de la capacidad fitosanitaria en los países africanos mediante el desarrollo y la aplicación de una estrategia específica en este ámbito	Camerún y otros países africanos	Centro Internacional para la Agricultura y las Ciencias Biológicas (CABI)	26.6.2008	1.12.2008	Tras la aprobación	29.000
STDF/PPG/303	Donación para la preparación de un proyecto de estudio de la dieta total para el África Subsahariana	Elaboración de un manual de metodología para realizar un estudio de la dieta total a nivel regional, con objeto de evaluar los riesgos de contaminación química de los alimentos	África Subsahariana	Centro Pasteur del Camerún	26.6.2009	12.10.2009	31.3.2011	20.000
STDF/PPG/316	Fortalecimiento de los servicios de inspección y diagnóstico fitosanitarios en Azerbaiyán	Fortalecer la capacidad de los puestos de inspección de cuarentena antes de la frontera, en particular mediante el suministro de equipo de laboratorio y la formación de personal de laboratorio	Azerbaiyán	CIPF/FAO	19.3.2010	1.12.2010	31.5.2011	30.000

N° de ref.	Título	Objetivo	Beneficiario	Entidad o persona encargada de la ejecución	Fecha de aprobación	Fecha de inicio	Fecha de terminación	Presupuesto (\$EE.UU.)
STDF/PPG/323	Mejora de la inocuidad y la calidad de los productos agropecuarios en el Senegal	Elaborar una propuesta de proyecto para la vigilancia de plagas y la aplicación de buenas prácticas agrícolas, para mejorar el potencial de exportación hortícola del Senegal	Senegal	CIPIF/FAO	2.7.2010	1.3.2011	31.8.2011	30.000
STDF/PPG/329	Apoyo a los sectores público y privado para la aplicación de MSF en Nepal	Elaborar un proyecto para fortalecer la capacidad sanitaria y fitosanitaria en los sectores público y privado en Nepal, como medio de aumentar las exportaciones de productos agroalimenticios y reducir la importación/entrada de productos de baja calidad	Nepal	Por confirmar	22.10.2010	1.3.2011	Tras la aprobación	30.000
STDF/PPG/335	Fortalecimiento de la capacidad de control fitosanitario en el sector de la floricultura en Uganda	Elaborar un programa nacional de vigilancia para supervisar y controlar las plagas que afectan al sector a fin de mantener y seguir mejorando el acceso a los mercados	Uganda	Hubertus Stotzer	22.10.2010	7.2.2011	6.8.2011	30.000

c) Donaciones para la preparación de proyectos que han dado lugar a un proyecto financiado por el FANFC

N° de ref.	Título	Objetivo	Beneficiario	Entidad o persona encargada de la ejecución	Fecha de aprobación	Fecha de inicio	Fecha de terminación	Presupuesto (\$EE.UU.)
STDF/PPG/062	Elaboración de una propuesta de proyecto para fortalecer la capacidad sanitaria y fitosanitaria en el Camerún	Aplicación de las "Directrices para evaluar las necesidades de creación de capacidad de los sistemas oficiales de control de los alimentos" de la FAO y la OMS	Camerún	Jean Claude Cheftel, Universidad de Montpellier	1.9.2004	9.5.2005	31.7.2005	20.000

N° de ref.	Título	Objetivo	Beneficiario	Entidad o persona encargada de la ejecución	Fecha de aprobación	Fecha de inicio	Fecha de terminación	Presupuesto (\$EE.UU.)
STDF/PPG/065	Fortalecimiento de la capacidad sanitaria y fitosanitaria en Guinea	Elaboración de una propuesta de proyecto basada en la evaluación hecha por la UNCTAD de los costos que conlleva el cumplimiento de las normas en el sector de las frutas tropicales (proyecto elaborado sobre la base de los EDIC del MI)	Guinea	UNCTAD	9.3.2005	1.6.2005	26.8.2005	20.000
STDF/PPG/069	Elaboración de una propuesta de proyecto para fortalecer la capacidad sanitaria y fitosanitaria en el Yemen	Estudio sobre cuestiones sanitarias y fitosanitarias en el sector pesquero y formulación de un proyecto (sobre la base de los EDIC del MI)	Yemen	Tim Huntington	9.3.2005	1.10.2005	19.11.2005	19.700
STDF/PPG/088	Fortalecimiento de la capacidad humana en la esfera sanitaria y fitosanitaria	Evaluación de las necesidades de formación de las autoridades sanitarias y fitosanitarias de Nepal y formulación de un programa de formación	Nepal	FAO	6.9.2005	1.1.2007	27.3.2007	20.000
STDF/PPG/102	Donación para la preparación de proyectos sobre las dificultades relativas a las MSF y la diversificación de las exportaciones	Aumento de la capacidad sanitaria y fitosanitaria en el sector de las frutas, legumbres y hortalizas	Malí	Malika Bounfour	6.9.2005	15.3.2006	31.5.2006	20.000
STDF/PPG/103	Iniciativa sobre normas para la exportación de productos hortícolas de Rwanda (RHESI)	Aumento de la capacidad sanitaria y fitosanitaria en el sector de las frutas, legumbres y hortalizas	Rwanda	Universidad del Estado de Michigan (MSU)	6.9.2005	15.2.2006	1.5.2006	22.000

N° de ref.	Título	Objetivo	Beneficiario	Entidad o persona encargada de la ejecución	Fecha de aprobación	Fecha de inicio	Fecha de terminación	Presupuesto (\$EE.UU.)
STDF/PPG/116	Establecimiento de un sistema de rastreabilidad en el sector ganadero de Costa Rica	Ayudar a establecer un programa nacional de vigilancia epidemiológica en la Dirección de Sanidad Animal, con un sistema de rastreabilidad de las explotaciones ganaderas	Costa Rica	Emilio León	3.2.2006	1.5.2007	15.10.2007	20.000
STDF/PPG/126	Asistencia para crear una organización representativa del sector hortícola en Tanzania	Elaboración de un plan comercial y ayuda para la creación de una asociación en el sector hortícola de Tanzania	Tanzanía	Asociación Hortícola de Tanzania (TAHA)	3.2.2006	15.7.2006	30.9.2006	5.500
STDF/PPG/127	Fortalecimiento de la capacidad de la Cámara de Comercio de Benin para realizar un seguimiento de la evolución de las cuestiones sanitarias y fitosanitarias en los mercados de exportación	Establecimiento de un centro de información en la Cámara de Comercio de Benin para velar por que las empresas conozcan las MSF que pueden afectar a sus exportaciones actuales o futuras	Benin	Stefan Skrzypczak	8.6.2006	20.11.2006	28.2.2007	20.000
STDF/PPG/155	Servicio de formación en relación con la aplicación de las normas en Nicaragua, para mejorar la comercialización	Estudio de las prescripciones sanitarias y fitosanitarias de Nicaragua en el sector de la sanidad vegetal, para mejorar la competitividad de las exportaciones	Nicaragua	Universidad del Estado de Michigan (MSU)	16.10.2006	1.3.2007	30.10.2007	20.000
STDF/PPG/171	Centro de Excelencia Fitosanitaria	Revisión del Plan de creación de un Centro de Excelencia Fitosanitaria en Kenya. Se abordarían las cuestiones planteadas en los informes de los EDIC efectuados en el contexto del MI con respecto a Uganda, Tanzania y Rwanda	Kenya	Ralf Lopian	2.3.2007	15.4.2007	30.11.2007	20.000



N° de ref.	Título	Objetivo	Beneficiario	Entidad o persona encargada de la ejecución	Fecha de aprobación	Fecha de inicio	Fecha de terminación	Presupuesto (\$EE.UU.)
STDF/PPG/172	Aumento de las exportaciones de alimentos de Nigeria mediante la mejora de la capacidad sanitaria y fitosanitaria	Mejora de la capacidad de Nigeria en la esfera sanitaria y fitosanitaria, así como de su capacidad para exportar productos alimenticios de alto valor	Nigeria	Corporación CARANA	2.3.2007	1.11.2007	31.3.2008	25.000
STDF/PPG/298	Programa de creación de capacidad en lo referente a los residuos de plaguicidas y otras sustancias peligrosas en el cacao en África	Prestación de asistencia a los países africanos productores de cacao para que su producto cumpla las prescripciones sobre inocuidad de los alimentos de la UE, los Estados Unidos y el Japón	Camerún, Côte d'Ivoire, Ghana, Nigeria y Togo	Organización Internacional del Cacao	26.6.2009	12.10.2009	31.3.2010	30.000
STDF/PPG/302	Prestación de ayuda para mejorar la competitividad de la producción de repollo en la región Niayes	Mejorar la calidad del repollo mediante el establecimiento de sistemas conformes a las BPA que faciliten la rastreabilidad y se ajusten al sistema APPCC	Senegal	Olivier Bertin-Mahieux	26.6.2009	1.10.2009	31.12.2009	25.631
STDF/PPG/309	Asistencia técnica al Ministerio de Comercio e Industria a fin de contribuir a la preparación de un proyecto para crear un sistema de gestión de las MSF	Asistencia al Gobierno en la evaluación de su situación de bioseguridad, utilizando el instrumento de evaluación pertinente de la FAO	Guinea-Bissau	Olivier Bertin-Mahieux	10.12.2009	15.3.2010	30.6.2010	30.000
STDF/PPG/328	Creación de oportunidades comerciales: un enfoque de sistemas integrados para la gestión del riesgo de plagas	Determinar de común acuerdo un marco transparente para establecer el riesgo de las medidas fitosanitarias en la reducción del riesgo	Malasia	Imperial College de Ciencia, Tecnología y Medicina (ICL)	2.7.2010	6.8.2010	20.3.2011	30.000

d) Donaciones para la preparación de proyectos que han dado lugar a un proyecto financiado por otras fuentes o para el cual se busca financiación de otras fuentes

Nº de ref.	Título	Objetivo	Beneficiario	Entidad o persona encargada de la ejecución	Fecha de aprobación	Fecha de inicio	Fecha de terminación	Presupuesto (\$EE.UU.)
STDF/PPG/052	Contaminación poscosecha en Malawi y Zambia	Formulación de una propuesta de proyecto destinado a abordar los problemas de contaminación poscosecha en los sectores del pimentón y el cacahuete (maní) en Malawi y Zambia. (Proyecto elaborado sobre la base de los EDIC del MI)	Malawi y Zambia	Gordon Shephard	9.3.2005	15.2.2007	15.8.2007	20.000
STDF/PPG/066	Elaboración de una propuesta de proyecto para fortalecer la capacidad sanitaria y fitosanitaria en Mozambique	Elaboración de una propuesta de proyecto a partir de la evaluación hecha por la UNCTAD de los costos que conlleva la observancia en el sector de las frutas tropicales. (Proyecto elaborado sobre la base de los EDIC del MI)	Mozambique	UNCTAD	9.3.2005	23.5.2005	26.8.2005	20.000
STDF/PPG/100	Fortalecimiento del sistema nacional de control de los alimentos del sector pesquero en Cabo Verde	Prestación de ayuda al sector de elaboración de pescado de Cabo Verde para que cumpla las normas internacionales sobre inocuidad de los alimentos	Cabo Verde	OMC	29.6.2007	7.12.2006	31.1.2007	27.737
STDF/PPG/105	Proyecto de la OIE y el FANFC sobre la compartimentación en el caso de la influenza aviar y la enfermedad de Newcastle en el sector avícola	Elaboración de un proyecto para demostrar la aplicación del principio de compartimentación	Brasil y Tailandia	OIE	29.6.2007	22.2.2008	1.10.2008	20.000

Nº de ref.	Título	Objetivo	Beneficiario	Entidad o persona encargada de la ejecución	Fecha de aprobación	Fecha de inicio	Fecha de terminación	Presupuesto (\$EE.UU.)
STDF/PPG/113	Estudio de las necesidades en materia de inocuidad de los alimentos en Burundi	Aplicación de las "Directrices para evaluar las necesidades de creación de capacidad de los sistemas oficiales de control de los alimentos" de la FAO y la OMS, para evaluar la situación en materia de inocuidad de los alimentos en Burundi y presentar una propuesta de proyecto comercial	Burundi	OMC/Oficina de Normas de Burundi Mohammed Majdi	3.2.2006	1.9.2006	30.11.2006	20.000
STDF/PPG/165	Mejora de los controles sanitarios y fitosanitarios en la producción frutícola de Madagascar	Asistencia a Madagascar para crear zonas de producción libres de plagas	Madagascar	Centro Técnico Hortícola de Antananarivo (CTHA)	7.11.2007	1.2.2008	Tras la aprobación	20.000
STDF/PPG/191	Mejora de la capacidad sanitaria y fitosanitaria de Sierra Leona	Formulación de un marco sanitario y fitosanitario nacional	Sierra Leona	Corporación CARANA	29.6.2007	1.1.2008	31.7.2008	20.000
STDF/PPG/221	Mejora de la competitividad de los proveedores de Burkina Faso en los mercados nacionales, regionales e internacionales	Identificación de cuestiones y dificultades sanitarias y fitosanitarias que afectan a la producción y a las exportaciones de sésamo y elaboración de una propuesta de proyecto para superar las dificultades y mejorar el acceso a los mercados	Burkina Faso	Tidiane Traore	4.4.2008	10.1.2009	30.4.2009	20.000

Nº de ref.	Título	Objetivo	Beneficiario	Entidad o persona encargada de la ejecución	Fecha de aprobación	Fecha de inicio	Fecha de terminación	Presupuesto (\$EE.UU.)
STDF/PPG/223	Fortalecimiento del programa oficial de control de los alimentos para apoyar la nueva industria alimentaria	Determinar los puntos a mejorar en los controles oficiales de los alimentos, las normas y la inspección alimentaria para los productos básicos prioritarios específicos identificados en el Plan de Acción del Banco Mundial, y elaboración de una propuesta de seguimiento	Moldova	Enrico Casadei	4.4.2008	20.7.2008	31.10.2008	23.265
STDF/PPG/234	Elaboración de un programa de buenas prácticas agrícolas en la República Democrática Popular Lao	Creación de infraestructura institucional para asegurar el acceso a los mercados para los productos agrícolas de la República Democrática Popular Lao	República Democrática Popular Lao	Andrew Wilson	26.6.2008	18.8.2008	16.1.2009	18.410
STDF/PPG/242	Precisar las necesidades relacionadas con las MSF expresadas en los EDIC del MI de las Comoras	Evaluación de las necesidades de recursos humanos e infraestructura en esta materia sobre la base de los EDIC del MI y formulación de una propuesta de proyecto para mejorar la competitividad de los sectores del lichi y la langosta	Comoras	Chokri Damergi	26.6.2008	1.2.2009	30.4.2009	20.000
STDF/PPG/262	Fortalecimiento de los servicios veterinarios y mayor acceso a los mercados del Norte de África para los productos de origen animal procedentes de los países del Sahel	Examen de la estrategia regional con miras a fortalecer los servicios veterinarios	Malí, Níger, Burkina Faso	Comité Interestatal Permanente de Lucha contra la Sequía en el Sahel (CILSS)	27.2.2009	1.12.2009	31.7.2010	19.600

Nº de ref.	Título	Objetivo	Beneficiario	Entidad o persona encargada de la ejecución	Fecha de aprobación	Fecha de inicio	Fecha de terminación	Presupuesto (\$EE.UU.)
STDF/PPG/268	Armonización del marco legal, reglamentario e institucional del sistema de gestión de las medidas sanitarias y fitosanitarias	Fortalecimiento de la legislación sanitaria y fitosanitaria y mejora del sistema de gestión institucional	Tanzanía	Instituto de Recursos Naturales/ Universidad de Greenwich John Eric Orchard	10.10.2008	1.5.2009	Tras la aprobación	20.000
STDF/PPG/286	Acceso a nuevos mercados de plantas ornamentales gracias a la resolución de problemas fitosanitarios mediante actividades participativas de investigación y difusión de conocimientos: Programa de Material Propagativo Sano de Plantas Ornamentales en Costa Rica	Reducción de los riesgos fitosanitarios de las exportaciones de cinco variedades de plantas ornamentales con objeto de mantener el acceso al mercado de los Estados Unidos	Costa Rica	Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza de Costa Rica (CATIE)	27.2.2009	15.5.2009	31.12.2009	30.000
STDF/PPG/324	Evaluación de las necesidades y estrategia de desarrollo del sistema sanitario y fitosanitario de Liberia	Reestructurar el marco sanitario y fitosanitario de Liberia reduciendo el número de ministerios encargados de las cuestiones sanitarias y fitosanitarias a un solo organismo competente en el país	Liberia	Londa Van der Wal	19.3.2010	1.7.2010	30.9.2010	30.000

e) Donaciones para la preparación de proyectos cuya financiación no se ha aprobado

Nº de ref.	Título	Objetivo	Beneficiario	Entidad o persona encargada de la ejecución	Fecha de aprobación	Fecha de inicio	Fecha de terminación	Presupuesto (\$EE.UU.)
STDF/PPG/038	Evaluación de las necesidades de laboratorio para la sanidad en la agricultura y la inocuidad de los alimentos en los países de la CARICOM	Realización de un estudio sobre la capacidad de los laboratorios en los países de la CARICOM para formular un proyecto orientado a la definición de una estrategia regional de laboratorios	Países del Caribe	CARICOM	1.9.2004	11.10.2005	1.6.2006	20.000
STDF/PPG/046	Aplicación de las normas del Codex (Oficina regional de la OMS para África)	Asistencia a la Oficina regional de la OMS para África con el fin de que elabore una propuesta de proyecto para ayudar a determinados países africanos a aplicar las normas del Codex	Benin y Tanzania	Kenza Le Mentec J. Claude Cheftel	3.2.2006	1.8.2006	31.8.2007	19.000
STDF/PPG/061	Fortalecimiento de la capacidad sanitaria y fitosanitaria de Camboya	Trabajo sobre el terreno en Camboya para elaborar una propuesta de proyecto	Camboya	Digby Gascoine	9.3.2005	24.4.2005	22.7.2005	20.000
STDF/PPG/063	Control de la calidad de los productos agrícolas de Benin	Aplicación de las "Directrices para evaluar las necesidades de creación de capacidad de los sistemas oficiales de control de los alimentos" de la FAO y la OMS	Benin	Lois C. Laleye	9.3.2005	15.6.2005	31.7.2005	20.000
STDF/PPG/064	Fortalecimiento de la capacidad sanitaria y fitosanitaria de Djibouti	Investigación sobre el terreno y formulación de un proyecto en el sector ganadero de Djibouti (proyecto elaborado sobre la base de los EDIC del MI)	Djibouti	Greg Sullivan	9.3.2005	25.5.2005	1.8.2005	20.000

<b>N° de ref.</b>	<b>Título</b>	<b>Objetivo</b>	<b>Beneficiario</b>	<b>Entidad o persona encargada de la ejecución</b>	<b>Fecha de aprobación</b>	<b>Fecha de inicio</b>	<b>Fecha de terminación</b>	<b>Presupuesto (\$EE.UU.)</b>
STDF/PPG/101	Evaluación de la capacidad del sistema nacional de control de los alimentos de Eritrea	Aplicación de las "Directrices para evaluar las necesidades de creación de capacidad de los sistemas oficiales de control de los alimentos" de la FAO y la OMS, y formulación de una propuesta de proyecto	Eritrea	Arpad Ambrus	6.9.2005	5.1.2006	31.3.2006	28.690
STDF/PPG/305	Institucionalización de las medidas sanitarias y fitosanitarias en los sistemas de sanidad agropecuaria e inocuidad de los alimentos de África	Realización de un estudio exploratorio para fundamentar y evaluar la necesidad de adoptar nuevas medidas en el ámbito sanitario y fitosanitario, en la Comisión de la Unión Africana y las comunidades económicas regionales	Unión Africana	João Manuel GA de Magalhães	26.6.2009	1.10.2009	Tras la aprobación	30.000